

# Adjustable Quad Cane

## EN Adjustable Quad Cane

Please inspect all parts carefully for cracks/breaks prior to use.

### ASSEMBLY AND USER INSTRUCTIONS

The Quad Cane comes fully assembled and has four support legs. This improves your balance, prevents falls and unloads weight from your lower extremities while you walk. Ideal for persons with difficulty walking as a consequence of a limitation or handicap. For left and right handed use: simply turn the handle.

**Height adjustment:** Before adjusting the height of the leg extensions or handle shaft loosen the threaded tightening ring (A) on the cane shaft. When adjusting the height of the leg extension or shaft tubing, be sure the push button (B) fully protrudes through the adjustment hole of the shaft to ensure a positive lock. Height adjustable from 75 - 93 cm.

### MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Before use, check to make sure that rubber tips are not ripped, worn, or missing. Replace if necessary before use.

### CARE INSTRUCTIONS

Clean with mild cleanser and water; dry thoroughly.

Maximum user weight 114 kg.

## NL Wandelstok vierpoot verstelbaar

Controleer voor gebruik alle onderdelen zorgvuldig op scheuren en breuken.

### MONTAGE EN GEBRUIK

De wandelstok wordt gemonteerd geleverd en is voorzien van vier poten. Hierdoor heeft u meer balans, is de kans op vallen kleiner en wordt het gewicht op uw onderbenen verminderd tijdens het lopen. Geschikt ter ondersteuning van personen die problemen ondervinden bij het lopen als gevolg van een beperking / handicap. Kan door zowel links- als rechtshandigen gebruikt worden door de handgreep te draaien.

**Hoogteverstelling:** Om de hoogte van de poot en handgreep in te stellen, draait u eerst de schroefdraadring los (A) op de wandelstokschacht. Zorg bij het instellen van de poot- of schachthoogte dat het drukkнопje (B) volledig in het stelgatje wordt gedrukt en uit het stelgatje steekt voor een juiste vergrendeling. In hoogte verstelbaar van 75 - 93 cm.

### ONDERHOUD

Controleer voor gebruik dat de rubberen doppen aan de stok zitten en dat deze niet gescheurd of versleten zijn. Vervang de doppen indien nodig.

### REINIGING

Reinig met een sopje en droog goed af.

Maximaal gebruikersgewicht 114 kg.

## FR Canne quadripode réglable

Avant tout usage, bien contrôler toutes les pièces (pas de fissures ni de cassures).

### MONTAGE ET UTILISATION

La canne est livrée assemblée et elle est pourvue de quatre pieds. La canne aide à conserver l'équilibre, réduit le risque de chute et diminue le poids sur la partie inférieure des jambes lors de la marche. Convient aux personnes qui ont de la difficulté à marcher suite à un trouble / handicap. Peut être utilisée par les droitiers et les gauchers en tournant la poignée.

**Réglage en hauteur :** Pour ajuster la hauteur du pied et de la poignée, desserrez d'abord l'anneau fileté sur le fût (A). Lorsque vous ajustez la hauteur du pied ou du fût, veillez à ce que le bouton poussoir (B) soit entièrement pressé dans le trou de réglage pour un verrouillage correct. Réglable en hauteur de 75 - 93 cm.

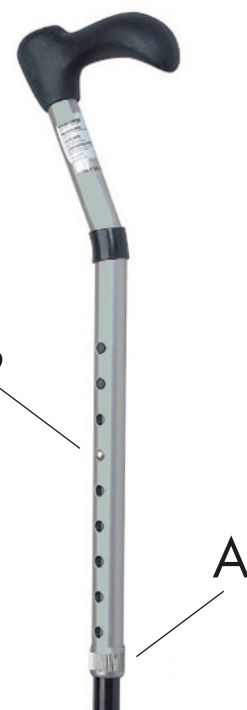
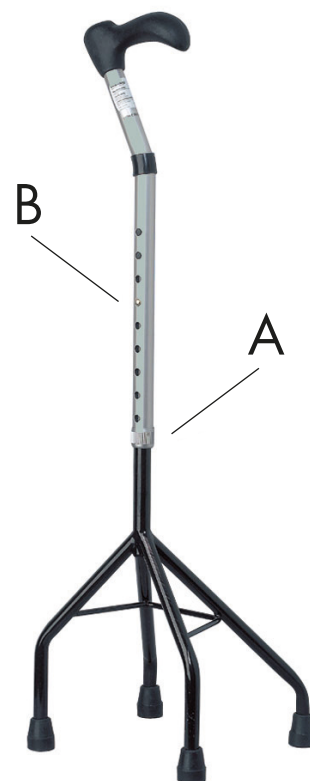
### ENTRETIEN

Avant toute utilisation, contrôlez que les embouts en caoutchoucs sont fixés sur la canne et qu'ils ne présentent pas de fissures ni d'usure. Remplacez les embouts si nécessaire.

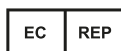
### NETTOYAGE

Nettoyez avec un détergent doux et essuyez soigneusement.

Poids utilisateur maximum 114 kg.



Valentine International Ltd. Taiwan  
8th Floor, No. 149, Sec 2, Ta Tung Road  
221 Hsichih District, New Taipei City  
Taiwan R.O.C



Y. Sung Handelsvertretung  
Duesselthaler Str. 24  
40211 Duesseldorf Germany



Distributed by:  
Able2 Europe B.V.  
Koperslagerij 15  
4762 AR Zevenbergen  
The Netherlands  
[www.able2.nl](http://www.able2.nl)

Able2 UK Ltd.  
[www.able2.eu](http://www.able2.eu)  
Able2 Iberia S.L.  
[www.able2.es](http://www.able2.es)

Aids to daily living

**Able2**

# Adjustable Quad Cane

## DE Gehstock Vierbein verstellbar

Bitte überprüfen Sie alle Teile vor dem Gebrauch sorgfältig auf Risse / Brüche.

### MONTAGE UND BENUTZERANLEITUNG

Der Gehstock wird komplett montiert geliefert und hat vier Beine. Dies gibt Ihnen ein besseres Gleichgewicht, die Sturzgefahr wird kleiner und es verringert das Gewicht auf Ihren Unterschenkel beim Gehen. Geeignet zur Unterstützung von Personen, die aufgrund einer Behinderung / eines Handicaps Gehschwierigkeiten haben. Kann sowohl von Links- als Rechtshändern verwendet werden, indem man den Griff dreht.

**Höhenverstellung:** Vor dem Einstellen der Höhe des Verlängerungsbeins oder vom Schaft des Handgriffs, lösen Sie den Gewindespannring (A) am Stockschaft. Beim Einstellen der Höhe des Verlängerungsbeins oder des Schaftsrohres, stellen Sie sicher, dass der Druckknopf (B) vollständig durch das Einstelloch des Schafts ragt, um eine positive Verriegelung zu gewährleisten. Höhenverstellbar von 75 - 93 cm.

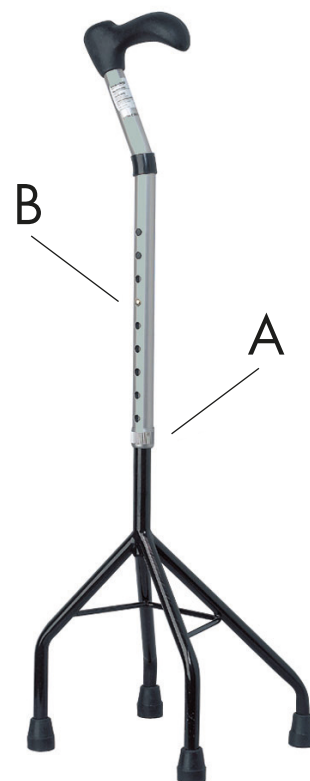
### WARTUNGSHINWEISE

Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass keine Gummikappen zerrissen, abgenutzt oder vermisst sind. Bei Bedarf vor Gebrauch ersetzen.

### PFLEGEHINWEISE

Mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen, gründlich trocknen.

Maximales Benutzergewicht 114 kg.



## ES Bastón cuatrípode regulable

Antes de usar, inspeccione cuidadosamente todas las partes en busca de grietas y fracturas.

### MONTAJE Y USO

El bastón se suministra montado y tiene cuatro patas. Esto le da más equilibrio, la posibilidad de caerse es menor y el peso en la parte inferior de las piernas se reduce al caminar. Adecuado para apoyar a personas que tienen dificultades para caminar debido a una discapacidad. Puede ser utilizado por los diestros y zurdos girando el mango.

**Ajuste de altura:** Para ajustar la altura de la pata y el mango, primero afloje el anillo roscado (A) en el eje del bastón. Al ajustar la altura de la pata o del eje, asegúrese de que el botón pulsador (B) esté completamente presionado en el orificio de ajuste para un buen bloqueo. Regulable en altura de 75 - 93 cm.

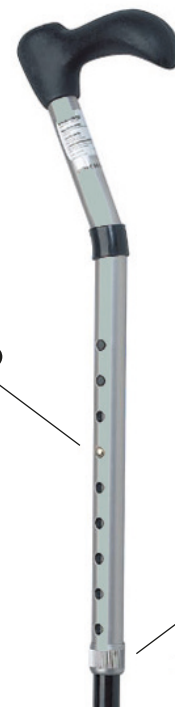
### MANTENIMIENTO

Antes de usar, verifique que las conteras de goma estén en el bastón y que no estén rotas o desgastadas. Reemplace las conteras si es necesario.

### LIMPIEZA

Limpiar con agua jabonosa y secar bien.

Peso máximo del usuario 114 kg.



## PT Bengala de quatro pés regulável

Por favor, inspecionar cuidadosamente todas as partes procurando por rachaduras ou fissuras antes de usar.

### INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E USO

A muleta vem completamente montada e tem quatro pés. A bengala de quatro pés vem completamente montada e tem quatro suportes. Isto melhor o seu balanço, previne quedas e compensa o peso das suas extremidades mais baixas enquanto caminha. Ideal para pessoas com dificuldades de locomoção como consequência de limitações ou deficiências físicas. Para mudança de uso destros para canhoto: simplesmente torcer a pega.

**Ajuste de altura:** Antes de ajustar a altura das extensões ou da pega, afrouxe a rosca (A) no segmento da bengala. Quando ajustar a altura das extensões ou o tubo do segmento, tenha a certeza que o botão (B) está totalmente para fora do orifício de ajuste do segmento, para assegurar que está completamente travado. Altura ajustável de 75 - 93 cm.

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Antes de utilizar, verifique se a ponta de borracha não está rachada, desgastada ou ausente. Substitua caso seja necessário antes de utilizar.

### INSTRUÇÕES DE CONSERVAÇÃO

Limpar com produto de limpeza suave e água; secar cuidadosamente.

Peso máximo do usuário 114 kg.